



# EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



## MASS SCHEDULE

### Saturday Vigil

5:00 pm

### Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

### Monday - Friday

7:30 am

### Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

---

## Confessions

### Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

### Saturday

4:00 - 4:30 pm

## Eucharistic Adoration

### Wednesday

5:30 - 6:30 pm

## SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

### July 23, 2017

### Monsignor Godfrey Mosley

#### SACRAMENTS & PARISH SERVICES

##### Infant Baptisms

Please call the parish office to arrange a meeting with the pastor.

##### Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

##### Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

##### Religious Education (CCD) for Children

For those ages 7 to 10, preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

##### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

##### Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

##### Parish Membership

New parishioners are encouraged to register using the registration forms in the vestibule.

---

#### Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

Parish@GeorgetownEpiphany.org

www.GeorgetownEpiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

**MEDITATION  
ON TODAY'S READINGS  
Sixteenth Sunday in Ordinary Time**

*The Spirit comes to the aid of our weakness.* (Romans 8:26)

St. Paul spends much of the eighth chapter of his Letter to the Romans teaching about the Holy Spirit. Yet for all of Paul's words, the Holy Spirit can often be an afterthought in our daily lives.

What does the Spirit do? Paul says that the Spirit is our source of life (Romans 8:11, 13). He says that the Spirit lives in us and shows us how to live for God (8:4-6, 9). He says that the Spirit reminds us that we are God's children (8:16). Best of all, he says that the Holy Spirit "comes to the aid of our weakness" (8:26).

We all have weaknesses, don't we? One weakness we face is the way we respond to suffering or hardship. Temptation, sickness, addiction, division in families, financial problems, natural disaster—any of these challenges can leave us fearful and overwhelmed if we try to face them on our own. But with the help of the Spirit, we can start to see things from God's perspective and find the strength we need to keep moving forward.

Another weakness can be our struggle with prayer. The Spirit loves to help us pray! He helps us speak to God from our hearts and not just through rote prayers. He gives us a desire to pray for our loved ones. And he gives us the reassurance that our prayers have been heard.

It's easy to think that it's "just us"—that we are doing it all by ourselves. But this is just not true. Every holy thought that we have and every loving action that we take have their origin in the Holy Spirit. Every day, in good times and bad, the Spirit is with us, teaching us to ask God for what we need and filling us with grace.

So when you find the strength to push onward in a trying time, a renewed desire to love people, or a new insight into how to solve a problem, rejoice! It's the Holy Spirit coming to your aid.

**"Come, Holy Spirit!"**

**The WORD Among Us**

**COLLECTIONS**

July 16 Offertory Collection: \$3,224.00

*Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00*

Thank you for your continued support and generosity.

**ANNOUNCEMENTS**

**SUMMER SUSPENSIONS**

**From July 1-October 1**

*NO EUCHARISTIC ADORATION*

*NO FIRST SUNDAY HOSPITALITY*

*NO 12:00pm LITHUANIAN MASS*

\*Please mark your calendar to reflect these changes.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program**. Signing up will allow you to ensure that your gifts to Epiphany will always be received. Enrollment forms are available the back of the church. If you have any questions, please call the Parish Office at (202)965-1610, or write to [parish@georgetownepiphany.org](mailto:parish@georgetownepiphany.org).



**Please pray for these members of our parish family, who are most in need of our special intentions:** Minnie Ruth Ford,

Joseph Caponio, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim,

Mary Lou Lynch, Elizabeth Williams, Anna-Stina Ericson, and Melissa Overmyer.

**NATIONAL NFP AWARENESS WEEK** Today is the first day of the United States Conference of Catholic Bishops National NFP Awareness Week, that runs from July 23-July 29. The theme for this year is: **"It's time! Say 'Yes' to God's plan for married love!"** Natural Family Planning is revolutionary because these natural methods reflect the dignity of the persons within the marriage and maintain openness to life. In today's world, respecting nature and working with the human body in the way God created it is truly profound! This is why NFP is so effective and beneficial – because it engages human art and freedom to responsibly follow the natural laws of fertile and infertile times to achieve pregnancy. You can learn much more about these methods from the Archdiocesan website [www.adw.org/nfp](http://www.adw.org/nfp) or the Bishops Conference [www.usccb.org](http://www.usccb.org) and search under NFP.

## THE WILLIAMS FAMILY REUNION

will be held this weekend,  
July 22-July 23.



**Dorothy Williams Harris** (1905-1973) was a devout Catholic and an advocate on many levels. She and others like her took a stand on the Catholic Church's segregated practice of having Black Catholics to sit in

the balcony. She was part of a movement that successfully gained permission from the Diocese to leave Holy Trinity Catholic Church to build Epiphany Catholic Church (1925) that afforded Black Catholics the opportunity to worship freely.

As a "charter" member of the church and Prefect of the Sodality for many years, she worked on major fundraisers that resulted in the church not only being built by Black Catholics, but paid in full. Her favorite church fundraiser was the church bazaar which was sponsored by the Sociality. She also enjoyed the Sociality social teas.

In 1962, when the "Ladies of Charity of Washington" was formed, Dorothy was charged with organizing Epiphany as a participating parish. She served as the president for more than ten years. The Ladies of Charity allowed her to fulfill her passion for helping others which included clothing and toy drives for infants and toddlers at St. Ann's, providing Christmas gifts for patients at St. Elizabeth's and annual clothing and food drives for the poor. Additionally, she coordinated Summer Camps for the boys and girls of Epiphany. When Mrs. Harris called you to donate to one of her causes or to ask you to give of your time, it was hard to ever say no.

Dorothy Williams Harris and her husband, Lester L. Harris Sr. raised eleven children in Epiphany Catholic Church. Her dedication to Epiphany was a life-long endeavor that she treasured.

**THEOLOGY ON TAP** All Young Adults are invited to the series "**Vacation Bible School**" at Buffalo Billiards in Dupont Circle on Tuesdays from July 11-August 1. We've traded bible school crafts for craft beers, as we question and explore how God's Word makes a difference in our daily lives. Meet other YA Catholics for Happy Hour specials from 6:00pm-7:00pm, with a talk and Q/A to follow from 7:00pm-8:00pm. #totdc Learn more: <https://www.facebook.com/DCCatholic/events/>

## PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, July 22 Vigil	5:00 p.m. Andrew Lang
Sunday, July 23 <b>SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME</b>	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Parishioners and Benefactors
Monday, July 24 St. Sharbel Makhluif	7:30 a.m. Special Intention
Tuesday, July 25 ST. JAMES	7:30 a.m. Special Intention
Wednesday, July 26 St. Joachim St. Anne	7:30 a.m. Special Intention
Thursday, July 27	7:30 a.m. Dogeun Nam
Friday, July 28	7:30 a.m. Special Intention

**UNBOUND CONFERENCE** Do you feel stuck, unable to forgive, heal, or move forward? Come to the Unbound Conference, August 11-August 12, and receive the healing and freedom that Jesus longs for you. **Unbound** is an internationally renowned ministry that has touched countless lives, and is used by the Baltimore, Arlington, and Washington Dioceses. Neal and Janet Lozano, the founders of Unbound Ministries, present a sound and practical way for Christians to experience a greater freedom from the influence of sin and evil in their lives, and to enjoy a greater fullness of life won for us by Christ's death and resurrection. For more information, go to [www.UnboundADW.org](http://www.UnboundADW.org) or call (301)799-5519. The conference will be held at 20501 Goshen Road, Gaithersburg, Maryland 20879.

### Pope Francis' Evangelization Prayer Intention for July: **LAPSED CHRISTIANS**



That our brothers and sisters who have strayed from the faith, through our prayer and witness to the Gospel, may rediscover the merciful closeness of the Lord and the beauty of the Christian life.

주님 공현 천주교회

시작성가 32  
봉헌성가 513

성체성가 158  
마침성가 33

제1독서 지혜서 12,13.16-19

제2독서 로마서 8,26-27

화답송



복음 환호송 주 - 님 당신은 어 지 시 고 용 서 하 - 시 는 분이 시 옳 니 다

◎ 알렐루야.

○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미 받으소서. 아버지는 하늘 나라의 신비를 철부지들에게 드러내 보이셨나이다.◎

복 음 마태오 13,24-43

“수확 때까지 둘 다 함께 자라도록 내버려 두어라 (13,30).”

◎ **울드레야 7월 정기모임** 오늘 9시 미사 후 성가대실에서 모임이 있습니다. 꾸르실리스타님들의 많은 참여 바랍니다.

◎ **성인 예비자 교리 (R.C.I.A.)** 2017-2018년 예비자 교리는 9월부터 시작합니다. 가톨릭 신자가 되고자 하시는 분들과 관심이 있으신 분들을 예비자 교리반에 초대합니다. 견진성사를 받고자 하시는 분들과 주위에 쉬고 있는 신자들을 초대하셔서 재교육을 받으실 수 있습니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ **복사 단원 모집** 주일 미사 때 전례를 도와 사제를 보조하는 복사 활동을 원하는 첫 영성체를 모신 3학년-10학년 학생들의 신청 바랍니다.

◎ **주일학교 봉사자 모집** 9월부터 시작할 초등부와 중고등부 주일학교를 맡아주실 선생님과 봉사자 모집합니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ **금주의 미사 지향**

< 생미사 >

\* 유영숙 막달레나, 유지홍 멜키엘

봉헌자: 김박자 리오바

< 위령미사 >

\* 황화순 수산나 / 봉헌자: 이 안나

◎ **성가대와 청소년 오케스트라** 청소년 오케스트라는 7월부터 방학을 맞이하였고, 성가대는 8월 한달동안 여름 휴식기를 갖게 됩니다. 지난 해동안 매주 미사 때 성가와 반주를 위해 수고해 주신 단원들께 감사드립니다. 9월에 성가대와 오케스트라가 활동을 다시 시작합니다. 관심 있는 분들의 많은 참여 바랍니다.

◎ **알려주세요** 성당에 등록을 하지 않으신 분들은 지하 친교실에 마련된 신청서를 작성하여 주시고, 소공동체에 포함되지 않으신 분들은 국기연 다니엘 소공동체 부장님께 (kuk22003@yahoo.com) 연락주시기 바랍니다.

◎ **자동이체 헌금 봉헌** 자동이체 헌금 봉헌 방식은 은행과 연결하여 매달 혹은 매주일 자동이체되는 것입니다. 성당에 마련된 신청서를 작성하셔서 미사 때 헌금바구니에 넣어 주시거나 사무실로 보내주시기 바랍니다.

# Pray For Peace

[ 교황님의 7월 지향 ]

**일반 지향 : 냉담 교우들**

냉담 교우들이 우리의 기도와 복음의 증언으로 자비로우신 주님께서 가까이 계시고 그리스도인의 삶이 아름답다는 것을 다시 발견하도록 기도합니다.

	7월 23일(주일)	7월 30일(주일)
독서자	선우찬호, 박종임	이현경, 김현주
제물봉헌	에피파니 A	에피파니 A
복사	류나형	캐롤린
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)

[ 성 야고보 사도 ] 축일 7월 25일

**성** 야고보(44년) 사도는 제베데오의 아들이며, 요한이 그의 동생이다. 이들 형제는 갈릴래아 출신으로서 예수님의 부르심을 받았을 때에는 그물을 손질하고 있던 어부였다.

그들이 예수와 함께 시몬과 안드레아의 집으로 갔을 때 시몬의 장모가 열병으로 누워 있는 것을 보시고 예수께서 낫게 하신 현장을 목격하였다. 또한 이들 형제는 자기 어머니와 함께 예수께 와서 "주님의 나라가 서면 이 두 아들을 하나는 주님의 오른편에 하나는 왼편에 앉게 해 주십시오"하고 청했던 장본인들이다.

'천둥의 아들들'이란 별명을 얻었으며, 예수께서 사마리아에서 냉대를 받자, "하늘에서 불을 내려 오게 하여 이 족속들을 태워버리면 어떻겠습니까?"하고 요구했던 인물들이다. 그리고 야이로의 딸을 살리시는 기적을 비롯하여 예수의 영광스러운 변모, 계세마니 동산의 기도 등 중요한 자리와 함께 있었다.

야고보 사도는 헤로데 아그리바 1세에 의해 예루살렘에서 참수당함으로써 사도로서는 첫번째 순교자로 공경을 받는다. 성인의 유해는 스페인의 산티아고 데 콤포스텔라로 이장되어 모셔졌고, 지금 이곳은 세계적인 순례지가 되었다. 사도 성 야고보는 스페인의 수호 성인이다.



[ 성녀 마르타 ] 축일 7월 29일

**마**르타 성녀는 라자로와 마리아의 누이로서 베타니아에 살았으며, 주님이 그들의 집을 자주 방문하신 것으로 볼 때 가깝게 지낸 친구 사이로 보인다.

마르타는 활동적인 여성인 듯 하다. 그래서 예수님은 마르타를 보고 "당신은 너무나 많은 일로 걱정하며 마음을 쓰고 있는데, 실상 필요한 것은 한 가지 뿐이오"(루카 10장 38-42)하고 말씀하신 것으로 미루어 짐작할 수 있다. 이 기사 때문에 마르타는 활동적인 그리스도인의 상징이고 동생 마리아는 관상생활의 모델로 공경을 받는다. 라자로가 죽었을 때(요한복음 11장) 예수께 연락을 취한 이도 마르타였다.

전승에 의하면 마르타와 라자로는 프랑스로 가서 복음을 전하였다고 한다. 성녀 마르타는 요리사의 수호성인으로 공경을 받고 있다.

[ 7월 공동 기도문 ]

[ 아침기도 ]

- ✦ 성부와 성자와 성령의 이름으로.
- ◎ 아멘.
- 하늘에 계신 우리 아버지,  
아버지의 이름이 거룩히 빛나시며  
아버지의 나라가 오시며  
아버지의 뜻이 하늘에서와 같이  
땅에서도 이루어지소서!
- 오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고  
저희에게 잘못된 이를 저희가 용서하오니  
저희 죄를 용서하시고  
저희를 유혹에 빠지지 않게 하시고  
악에서 구하소서.
- ◎ 아멘.
- ◎ 하느님, 저를 사랑으로 내시고  
저에게 영혼 육신을 주시어  
주님만을 섬기고 사랑을 도우라 하셨나이다.  
저는 비록 죄가 많사오니  
주님께 받은 몸과 마음을 오롯이 도로 바쳐  
찬미와 봉사의 제물로 드리오니  
어여뻐 여기시어 받아주소서. 아멘.
- ✦ 우리 주 하느님께 권능과 영광  
지혜와 굳셈이 있사오니  
찬미와 감사와 흠숭을 영원히 받으소서.
- ◎ 아멘.
- ✦ 전능하신 하느님,  
오늘도 저희 생각과 말과 행위를  
주님의 평화로 이끌어주소서.
- ◎ 아멘.

[ 성소를 위한 기도 ]

- 줄으신 목자 예수님,  
주님께서는 사도들을 부르시어  
사람 낚는 어부가 되게 하셨나이다.
- 비오니,  
오늘도 믿음직한 젊은이들을 많이 부르시어  
주님의 제자로 삼으시고, 주님의 일꾼으로 삼으소서.
- 온 인류의 구원을 바라시는 주님,  
온 세계의 수많은 사람들이  
진리의 빛과 사랑의 불을 갈망하고 있사오니
- 많은 젊은이들이 그 갈망에 응답하여  
땅 끝까지 복음을 전하며  
세상의 빛과 소금이 되게 하소서.
- 주님, 슬기로운 여성들을 많이 부르시어  
주님께 자신을 봉헌하여  
복음의 완덕으로 나아가게 하소서.
- 또한 주님의 몸인 교회에 봉사하며  
도움과 사랑을 애타게 바라는 이웃들에게  
헌신하게 하소서.
- ◎ 아멘.